

LA PLUS FORTE VENTE DE LA RÉGION

LILLE. 104, Rue de Paris
PARIS. 43, Bd Hausmann

JOURNAL D'INFORMATION

L'Égalité

de Roubaix - Tourcoing

BUREAUX :
ROUBAIX : Téléph. 9-51
45, rue de la Gare, 45
TOURCOING : Téléph. 9-85
3, rue Fidele Lehoucq

DIRECTRICE : M^{me} Eug. GUILLAUME.

LES CONGRÈS & ASSEMBLÉES...

DE BELLES CÉRÉMONIES SE SONT DÉROULÉES A L'OCCASION DU CONGRÈS DÉPARTEMENTAL DES A. C., A FOURMIES



M. GOUDAERT, Président de l'U. N. C., remerciant de son précieux concours, M^{me} Georgette TARDY, la « MADELON » de FOURMIES, fille du Président de la section locale, organisateur du Congrès, que l'on voit à droite.

Nos lecteurs savent que la ville de Fourmies avait été désignée pour les assises du Congrès de 1933 du groupe du Nord de l'U. N. C. et ils ont vu, par les notes que nous avons publiées ces temps derniers, que le comité de la section locale n'a rien négligé pour assurer à cette grande réunion, toute l'ampleur possible. Sous l'active impulsion du président, M. Georges Tardy, et du secrétaire, M. Edouard Verpraet, qui est en même temps vice-président du groupe départemental, toutes les mesures ont été prises, d'accord avec la municipalité fourmiesienne, pour que les quelque 30.000 anciens combattants qui furent, en ce dimanche, les notes de la ville de Fourmies, y reçoivent le plus chaleureux accueil et en emportent le meilleur souvenir.

Toute la journée de samedi, des anciens combattants s'occupèrent, avec les commerçants, à paviser et décorer les principales rues de la cité. Partout on planta des mâts, on installa des arcs de triomphe portant des inscriptions à la gloire des Poilus. Partout on tendit des banderoles, on mit de la verdure, des fleurs, des drapeaux, l'insigne bien connu de l'U. N. C. apparaissant tout le long des rues principales. A l'entrée des Promenades publiques où devait se tenir, en plein air, l'assemblée générale du congrès, une large inscription en lettres tricolores : « Unis comme au front », la belle devise des Anciens Combattants.

Des averses ont bien interrompu, à plusieurs reprises, ces préparatifs de fête, mais elles n'ont pas refroidi l'ardeur des travailleurs et la nuit venue, tout était prêt pour recevoir les délégations des sections de tout le département. Le temps, hier, vint apporter un morne désempolement. La pluie tombait à flots, sans interruption, vint détruire l'œuvre de tant de bonnes volontés. Le programme de la matinée subit tout un entierement détreuil.

Pour accueillir ses hôtes, Fourmies

UN MILLIER DE MUTUALISTES ONT PARTICIPÉ A LILLE, AUX IMPORTANTS TRAVAUX DU CONGRÈS DE LA FÉDÉRATION DU NORD



Les personnalités assistant à l'inauguration de l'immeuble de la Caisse de Capitalisation Interprofessionnelle, rue des Jardins, à LILLE

Après les réunions préparatoires de samedi, que nous avons relatées dimanche, le 4^e Congrès de la Fédération des sociétés et unions de secours mutuels de la région du Nord de la France, a été ouvert officiellement hier matin à Lille.

L'importance de cette manifestation mutualiste était d'ailleurs considérable après la seconde année d'application de la loi sur les assurances sociales, et surtout au moment où le Parlement est saisi de diverses propositions de modifications de cette loi.

La session plénière à la Société Industrielle

La grande salle des fêtes de la société industrielle, rue de l'Hôpital-Militaire, fut le siège du Congrès des mutualistes, gens paisibles qui, au-dessus de toutes tendances politiques, fraternellement et calmement, leur noble devise humanitaire : « Un pour tous, tous pour un ».

La réunion plénière s'ouvrit à 9 h. 30 sous la présidence de M. Wallaert, président de la Fédération.

M. Wallaert prononça une allocution au cours de laquelle il remercia les autorités présentes, donna un aperçu de l'activité de la Fédération, surtout au point de vue des assurances sociales. Il félicita les nombreux bénéficiaires de décorations diverses appartenant au groupement, puis passa la parole aux rappor-

L'APOTHEOSE DU FOOTBALL NORDISTE

L'EXCELSIOR A. C. DE ROUBAIX A REMPORTÉ LA COUPE DE FRANCE EN BATTANT LE « RACING » PAR 3 BUTS A 1

CE MATCH APREMENT DISPUTÉ S'EST DÉROULÉ HIER DIMANCHE AU STADE DE COLOMBES :: DEVANT M. ALBERT LEBRUN, PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE, ET UNE FOULE RECORD ::



DEUX INSTANTANÉS DE LA GRANDE RENCONTRE

A GAUCHE : VERRIEST, capitaine de l'Excelsior, présentant ses camarades devant le match. A DROITE : Une phase du match, BARBIEUX (E.A.C.) et A. VANVOOREN (R.C.R.), se disputant le ballon.

En dépit du mauvais temps, la finale de la Coupe de France, qui a été jouée, hier, au stade de Colombes, a remporté un magnifique succès populaire.

Plus de 50.000 personnes ont en effet assisté au choc qui a opposé deux formations nordistes aux brillantes qualités : le Racing-Club et l'Excelsior Athlétique-Club de Roubaix.

Cette dernière, jouant en grande équipe, a triomphé par 3 buts à 1, s'assurant ainsi la garde de la coupe, qui, pour la première fois, viendra séjourner dans le Nord.

Cette victoire couronne de façon superbe la saison des hommes chers à M. Prouvoet. Après un début assez difficile, les Excelsioriens ont peu à peu ramené le courant, terminant le championnat de France professionnel et arrivant à l'ultime épreuve dans le mieux de leur forme.

C'est pourquoi, non seulement les joueurs, mais aussi les dirigeants et entraîneurs ont droit à l'admiration et à la sympathie de tous les sportifs nordistes. Il est certain que ni l'un ni l'autre ne leur feront défaut.

Quant au Racing-Club de Roubaix, pour la deuxième fois consécutive, il échoue au port.

Handicapés, comme on verra par ailleurs, les Racingmen ne pouvaient prétendre au succès devant l'exhibition fournie par leurs adversaires.

Ils s'en rendirent d'ailleurs compte au cours de la partie, mais, en parfaite sports. Ils jouèrent jusqu'au bout, réalisant le tour de force de sauver l'honneur, puis de menacer l'Excelsior.

Il fallait d'ailleurs un ultime vainqueur, le sort a désigné l'Excelsior, mais l'avenir reste plein de promesse pour les hommes du Racing.

Demain ils se remettront à l'ouvrage et la chance, un jour, viendra couronner leurs efforts.

Quoi qu'il en soit, il restera toujours pour tous les nordistes, de la journée d'hier, le souvenir d'une belle après-midi, au cours de laquelle la grande valeur du sport nordiste a pu être appréciée par les représentants des pouvoirs constitués, et la grande foule venue des quatre coins de la France.

VOIR EN RUBRIQUE « SPORTS » TOUS DÉTAILS CONCERNANT CETTE MANIFESTATION

LES RETRAITÉS MILITAIRES proportionnels du Nord ont tenu à Lille leur assemblée générale

L'Association des retraités militaires proportionnels du Nord, s'est réunie hier à 10 h. en son siège, 13, rue du Méliès, à Lille, en assemblée générale pour la nomination du Comité définitif et l'adoption des statuts.

Cette réunion était présidée par M. Oger, président de la Confédération Nationale des Retraités Militaires Proportionnels, venu spécialement de Paris pour donner son appui à la section du Nord en formation.

Le Comité définitif a été constitué et les statuts ont été adoptés à l'unanimité.

Cette assemblée générale était à vrai dire une assemblée constitutive et réunissait un très grand nombre d'adhérents.

Des vins d'honneur ont clôturé cette première manifestation de l'Association des Retraités Militaires Proportionnels du Nord.

L'inauguration de la Caisse interprofessionnelle

A l'issue du Congrès, un peu après midi, eut lieu l'inauguration officielle de l'immeuble de la Caisse de Capitalisation Interprofessionnelle de la région du Nord, 7 et 9, rue des Jardins.

Après un discours de M. Wallaert, qui expliqua le fonctionnement de l'œuvre, les congressistes furent invités à la visite des vastes locaux du nouvel immeuble.

LES PÊCHEURS A LA LIGNE DU NORD ET DU PAS-DE-CALAIS ONT TENU LEUR CONGRÈS A ROUBAIX

Le congrès régional de la Fédération des Sociétés de pêche à la ligne du Nord et du Pas-de-Calais a coïncidé, cette année, avec le vingt-cinquième anniversaire de la fondation du Syndicat des Pêcheurs de Roubaix-Tourcoing.

Aussi ce vital groupement, qui était chargé de l'organisation de ce congrès qui s'est déroulé hier, à Roubaix, a voulu lui donner une ampleur exceptionnelle et en faire, en quelque sorte, une « journée du pêcheur ».

La séance du congrès fut fort animée. Aprement, avec la même certitude de travailler au bien des pêcheurs, les congressistes ont longuement discuté pour faire prévaloir leurs points de vue.

On conceit que, de la sorte, le congrès a fait de la bonne besogne.

Le cortège et la réception à l'Hôtel de Ville

A 10 heures, les délégués régionaux étaient reçus en gare de Roubaix par le Syndicat des Pêcheurs de Roubaix-Tourcoing et la Grande Fanfare de Roubaix.

Cette excellente phalange prenait la tête d'un cortège comprenant tous les congressistes et les familles multiples des sociétés locales et même extra-locales. Au son de pas redoublés, le cortège défila, par la rue de la

Gare, jusqu'à la Grand'Place, où ses membres furent accueillis sur le perron de l'Hôtel de Ville par M. Kieber Sory, adjoint au maire.

Les porteurs de drapeaux firent la haie et les congressistes pénétrèrent à la mairie et se rendant dans la salle Pierre de Roubaix, où la réception officielle avait lieu.

On remarquait la présence de M. Kieber Sory, représentant du maire de Roubaix, entouré de nombreux conseillers municipaux et de M. Hector Duhamel, secrétaire général ; de MM. Georges Bouzols, président de la Fédération régionale des Sociétés de Pêcheurs à la ligne, rivières et pisciculteurs, et président du syndicat des Pêcheurs de Roubaix ; Tourcoing ; Ailette, conservateur des Eaux et Forêts, président de la commission de pisciculture des Bassins de la Seine, délégué du ministre de l'Agriculture ; Minville, secrétaire général du Syndicat central et fédéral des sociétés de pêcheurs et pisciculteurs de France, président de l'Union des Pêcheurs de Paris ; Louis Masson, adjoint au maire de Lille ; Lescoquet, inspecteur de la septième Conservation des Eaux et Forêts de Valenciennes.

Pour nos Lectrices :
NOTRE PAGE FÉMININE
EN CINQUIÈME PAGE

Pour nos Lecteurs :
NOS PAGES SPORTIVES
EN SIXIÈME ET SEPTIÈME PAGES

...D'HIER DANS NOTRE RÉGION

M. MIELLET, MINISTRE DES PENSIONS, A PRÉSIDÉ LA JOURNÉE DE CLOTURE DU CONGRÈS DES AMPUTÉS DE GUERRE A LILLE



M. MIELLET, Ministre des Pensions, accompagné de M. ALLEGRE, Président de la Section du Nord et du Pas-de-Calais de la Fédération des Amputés de Guerre, allant déposer des fleurs et une plaque au pied du Monument aux Morts de LILLE.

Commencé depuis vendredi, le IV^e Congrès National des Amputés de Guerre s'est terminé hier. Cette dernière journée fut marquée par une assemblée plénière et la venue de M. Mielliet, ministre des pensions, qui présida le banquet de clôture.

Le rapport général résumant les opérations effectuées au cours de l'exercice 1932 fut approuvé à l'unanimité. Il fut ensuite décidé que le Congrès national de l'année prochaine aurait lieu à Montpellier.

L'assemblée plénière

L'assemblée s'ouvrit vers 9 h. 30, au Grand-Théâtre, par une courte allocution de M. Allegre, président, qui donna connaissance du programme complet de la Journée.

M. Santenil fournit ensuite le rapport financier de l'exercice précédent. Les recettes s'élevèrent à 92.830 francs et les dépenses à 82.304 francs. Le solde créditeur est donc de 10.526 francs.

Divers rapporteurs se succédèrent ensuite pour donner lecture des vœux émis lors de la veille et destinés à être présentés au ministre.

Ces vœux concernent notamment :
1) Le coefficient d'aide pour les blessures multiples ; 2) L'appareillage ; 3) La situation matérielle des amputés victimes de la guerre.

Le furent adoptés en assemblée plénière après diverses modifications.

A ce moment, les délégués de la Fédération belge, présents au bureau, accompagnés de leurs collègues. Leur arrivée fut saluée de chaleureux applaudissements au ministre.

L'assemblée plénière prit fin par la lecture du rapport moral donné par M. Robert Allegre.

Il a été décidé que M. Perse serait nommé premier vice-président général de la Fédération et qu'il prendrait place, et par ordre, également en qualité de vice-présidents, MM. Denanay, Noveau et Allegre.

Furent ensuite réinvestis dans leurs fonctions : MM. Sorez, secrétaire général ; Renand, secrétaire adjoint ; San-

L'arrivée du Ministre

Tous les amputés se rendirent ensuite place de la Gare, pour recevoir le ministre. On remarquait un important service d'ordre assuré par des gendarmes et des gardiens de la paix et dirigé par l'adjudant de gendarmerie Petitjean ; MM. Colliart, commissaire central ; Piacentini, chef des gardiens de la paix ; Sabaterie, chef de la sûreté ; Ceugnard, commissaire spécial divisionnaire, assisté de MM. Maréq et Thellier ; Desalle, officier de paix, etc.

Un grand nombre de personnalités se trouvait sur le quai de la gare pour attendre le train de 10 h. 55, dans lequel avait pris place M. le ministre des Pensions.

On remarquait notamment : M. Langron, préfet du Nord, accompagné de M. Simon, chef de cabinet ; M. Boniface, intendant militaire ; le colonel Consee, représentant le général Petit, commandant du 1^{er} C.A. ; MM. Demesmay, sénateur ; Desart, des Retours, Despres, députés ; Thellier de Foncheville, conseiller d'arrondissement ; Allegre, président régional des Amputés ; Ollivier, président de la Fédération des Anciens Combattants ; Ollivier, représentant M. Goudaert, président de l'U.N.C. ; Depoey, président de la C.M.G. ; Zimlinsky, président des Gueules Cassées ; Cassel, secrétaire général de l'Office départemental des Mutiles, etc.

L'arrivée du Ministre

Tous les amputés se rendirent ensuite place de la Gare, pour recevoir le ministre. On remarquait un important service d'ordre assuré par des gendarmes et des gardiens de la paix et dirigé par l'adjudant de gendarmerie Petitjean ; MM. Colliart, commissaire central ; Piacentini, chef des gardiens de la paix ; Sabaterie, chef de la sûreté ; Ceugnard, commissaire spécial divisionnaire, assisté de MM. Maréq et Thellier ; Desalle, officier de paix, etc.

Un grand nombre de personnalités se trouvait sur le quai de la gare pour attendre le train de 10 h. 55, dans lequel avait pris place M. le ministre des Pensions.

On remarquait notamment : M. Langron, préfet du Nord, accompagné de M. Simon, chef de cabinet ; M. Boniface, intendant militaire ; le colonel Consee, représentant le général Petit, commandant du 1^{er} C.A. ; MM. Demesmay, sénateur ; Desart, des Retours, Despres, députés ; Thellier de Foncheville, conseiller d'arrondissement ; Allegre, président régional des Amputés ; Ollivier, président de la Fédération des Anciens Combattants ; Ollivier, représentant M. Goudaert, président de l'U.N.C. ; Depoey, président de la C.M.G. ; Zimlinsky, président des Gueules Cassées ; Cassel, secrétaire général de l'Office départemental des Mutiles, etc.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)

LA DEUXIÈME JOURNÉE D'INSTRUCTION DES SAPEURS-POMPIERS A LENS A ÉTÉ D'UN GRAND INTÉRÊT PRATIQUE



L'attaque par les pompiers d'un incendie supposé à l'Hôtel de Ville de LENS

Hier, se sont poursuivis, à Lens, les exercices d'instruction technique des sapeurs-pompiers à Lens, auxquels assistent la délégation des officiers, sous-officiers du régiment des sapeurs-pompiers de Paris, de la Fédération des sapeurs-pompiers belges, et des corps de la région.

Cette seconde journée se passa en partie sous la pluie, mais elle fut néanmoins très intéressante et très suivie.

Un hommage du Souvenir

Cette journée commença, à 9 h., par une revue des effectifs du corps des sapeurs-pompiers rassemblés sur la Place du Cantin et passés en revue par M. le Chef de bataillon Barrière, des sapeurs-pompiers de Paris, « les télicités pour leur bonne tenue ».

Puis précédés de la clique, les délégations se rendirent devant le monument au mort de la ville, où après une minute de recueillement, des gerbes de fleurs avec ru^{ns} aux couleurs nationales françaises et belges furent déposées.

Des conférences techniques

Dans la salle du « Tabarin-Dancing », place Jean-Jaures, les différentes délégations venues de toute la région du Nord, se trouvaient rassemblées pour assister aux conférences techniques qui commencent à 9 h. 30, sous la présidence du capitaine Lefebvre, président de l'Union du Pas-de-Calais.

M. le capitaine Maruelle, des sapeurs-pompiers, exposa clairement les différentes méthodes pour éteindre les incendies par les gaz, mousses, eau, etc.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)